

## Retrouvez-vous en pays de connaissance... et de reconnaissance!

Vous avez choisi votre profession avec enthousiasme et fierté. Depuis que vous l'exercez, chaque jour vient combler votre soif de découvrir le monde et d'aider vos clients à le transformer. Mais une autre soif demeure : celle de voir reconnaître pleinement votre travail, votre savoir et toutes les dimensions de votre professionnalisme, dans un cadre propice à l'excellence. C'est ce milieu de vie valorisant et valorisé qui vous attend chez nous.

Depuis plus de 27 ans, nous avons misé sur l'esprit, le cœur et la force pour accéder à une place incontestée de leadership professionnel, éthique et commercial dans le secteur langagier. Ce leadership, c'est aussi celui des centaines de clients que nous servons et qui jouissent, à juste titre, d'un prestige inégalé dans leur domaine.

Nous n'avons rien d'un employeur comme les autres. Nous sommes le seul grand cabinet professionnel à 100 %. Les langagiers sont toujours restés au centre de notre mission.

## Des postes de traducteurs(trices) de l'anglais vers le français, à pourvoir immédiatement

Secteurs variés : bancaire, financier, assurance, général ou technique

Ces postes clés pourraient très bien vous convenir si vous avez au moins cinq ans d'expérience en traduction et possédez de bonnes connaissances de divers domaines. Nous cherchons des langagiers qui ont le souci du détail et qui excellent en recherche documentaire.

En vous joignant à notre grande équipe, vous auriez l'occasion et le défi d'exercer rigoureusement votre jugement professionnel pour trouver et choisir toute l'information nécessaire à la traduction de textes variés et souvent spécialisés. Vous seriez épaulé par un chef de module et seriez aussi appelé à collaborer étroitement avec le Centre de service et le Centre de terminologie de Versacom. La gestion efficace et conviviale des relations avec nos clients ferait également partie de vos responsabilités.

## Les principales fonctions

- Traduire des documents variés et souvent spécialisés, dans le respect des délais et des normes de qualité élevées de Versacom
- Effectuer toutes les recherches documentaires et terminologiques nécessaires
- Maximiser l'efficacité communicationnelle de chaque texte en fonction des objectifs du client
- Faire le suivi rigoureux des projets en cours et des échéances, de concert avec le Centre de service
- Exploiter intelligemment les outils d'aide à la traduction, de recherche et de gestion

## Les exigences

- Diplôme universitaire de premier ou de deuxième cycle en traduction (ou domaine connexe)
- Au moins cinq ans d'expérience en traduction
- Connaissance de divers domaines
- Maîtrise parfaite du français et excellente compréhension de l'anglais
- Excellente aptitude à la communication, aussi bien avec les clients qu'avec les collègues
- Maîtrise des outils de travail exploités dans le secteur langagier
- Solides compétences en rédaction et en recherche documentaire
- Souci du détail exceptionnel
- Grande curiosité intellectuelle
- Degré élevé d'efficacité, d'autonomie et de rigueur
- Professionnalisme et grand souci de la relation avec les clients
- Esprit d'équipe et convivialité dans les rapports interpersonnels
- Capacité de gérer des priorités simultanées avec efficacité
- Préférentiellement membre de l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec

En vous joignant à l'équipe Versacom, vous recevrez une rémunération globale concurrentielle et profiterez d'un programme complet d'avantages sociaux dès votre arrivée en poste. Vous serez ainsi admissible à une assurance collective complète, à un REER collectif, au remboursement des frais d'agrément à un ordre professionnel en lien avec vos fonctions, à de la formation interne et externe, et plus encore.

La conciliation travail-vie personnelle nous importe beaucoup et le télétravail fait partie de notre réalité, quelles que soient vos fonctions.

**Consultez notre site Web et envoyez-nous votre curriculum vitae!**

<https://www.versacom.ca/offres-emploi-et-pige>